

: 8 > 8 Ya c bghfUh]c b]b ; fY]Zgk U`X. '9]b
F ØW_V`]W_]b `X]Y`J Yf[Ub[Yb\Y]h

⊖ ; fY]Zgk U`X`XYa c bghf]YfhY`X]Y : 8 >a]h`WU"" \$`↑ b[Yb
@Yi hYbž`X]Y`Ubh]ZUgWk]gh]gWk Y`DUfc`Yb`g_UbX]YfhYb`i bX`ZØf
: f]YXYb`Y]bhfUHYb"

⊖`XYf`j cfdca a YfgWkYb`l b]j Yfg]h`hgghUXh; fY]Zgk U`X`Yf`YVhYb
X]Y`6Yk c\bYf`Ua : fY]hU[`Y]bY`NY]hfY]gY`]b`X]Y`J Yf[Ub[Yb\Y]hž`U`g
Yhk U` \$`↑ b[Y`HY]`bY\`a Yf`XYf: fY]Yb`8Yi hgWkYb`đ [YbX`fi 8 ±
Xi fWk`X]Y`⊖bYbghUXh`a UfgWk]YfhYb`"8]YgY`8Ya c bghfUh]c b
j YfgYhhY`j]Y`Y`]b`Y]bY`bcghU` []gWkY`Gh]a a i b[`i bX`]Y»
9f]bbYfi b[Yb`Ub`X]Y`NY]hYb`XYf`gc n]U`]gh]gWkYb`DfchYghY
k UWk YfXYb"

Dfcj c_UbhY`G`c [Ubgi bX`Y]bY`_`UfY
6chgWk UZh

A]h`HfUbgdUfYbhYb`i bX`_`Àa dZYf]gWkYb`GdfYWk Wk ÒfYb`g_UbX]YfhYb
X]Y`8Ya c bghfUbhYb`5i ggU[Ybž`X]Y`Ub`X]Y`dc`h]gWkYb`?`Àa dZY
j Yf[Ub[YbYf`đ\fnY\bhY`Yf]bbYfhYb`"5i ZY]bYa 6UbbYf`dfUb[hY
X]Y`5i ZgWk]Zh` B]Y`k]YXYf: UgWk]ga i g`B]Y`k]YXYf`?f]Y[`Ghcdh
X]Y`6i bXYgk Y`f`b]Wk`hYfghj cf`GhU`]b[fUX` "8]YgY`dfcj c_UbhYb
6chgWk UZhYb`n]Y`Yb`XUfUi Z`UVž`X]Y`² ZYbh]Wk`_Y]h`Ui Z`X]Y`]\fYf
A Y]bi b[`bUWk`U`_hi Y`Yb` [YgY`gWk UZh]WkYb`A]gggh`AbXY
Ui Za Yf_gUa `ni `a UWkYb"

9]b`5i gXfi W_`'i [YbX`]WkYb`9b[U[Ya Yb hg

8]Y`?i bX[YVi b[`k Uf`HY]`Y]bYg`Gca a YfWJa dg`XYf: 8 >Ub`XYf
CghgYYž`VY]`XYa `X]Y`HY]`bY\`a Yf`Ui Wk`X]Y`?YfbZ`g]cbg!
: cfgWk i b[gY]bf]Wk`hi b[`]b; fY]Zgk U`X`VYg]Wk]h[hYb`"@Ui h`DUhf]W_

?i bXa Ø`Yfž`Y]bYa `XYf`Cf[Ub]gUhcFYbž`VYn]Y\`h'g]W`X]Y
6Yk Y[i b[`Ui ZX]Y`HfUX]h]cb`XYf': 8 ž`X]Y`%-` *`[Y[fØbXYh`k i fXYž
i a`[Y[Yb`XYb`<]h`YfZUgW`]ga i g`ni`_`Äa dZYb"8]YgY`\"ghcf]gW`Y
J Yf_bØdZ b[`j YfXYi h`]W`hž`XUgg`XUg`9b[U[Ya Ybh`XYf`↑ b[Yb
@Yi hY`b]W`h`Ui ggW`]Y»`]W`Ui ZXYa`_`hi Y`Yb`dc`]h]gW`Yb`?`]a U
VYfi`hž`gcbXYfb`Ui W`h]YZYfY`K i fnY`b`\"Uh"

9]bY`? i bX[YVi b[`a]h`gcn]U`]gh]gW`Yb
5b_`Àb[Yb

8Yf`8Ya cbghfUh]cbgni [`j Yfk]Yg`a]h`gY]bYb`DUfc`Yb`Ui ZnYbhfU`Y
5b`]Y[Ybž`X]Y`XYb`HY]`bY\`a YbXYb`Ua`<YfnYb`]Y[Yb" `G`c[Ub`g`k]Y
8]Y`6F8`]gh`b]W`h`i bgYf`GhUUhž`U`Y`A UW`h`XYa`Dfc`YhUf]Uh` i bX
GhfY]_`]b`XYf`GW`i`Yž`GhfY]_`]b`XYf': UVf]_`8Ug`]gh`i bgYfY`5b`hk`cfh
Ui Z`?f]Y[gdc`]h]_`nY][Ybž`XUgg`X]Y`8Ya cbghfUbhYb`g]W`_`Uf`ni`f
F`c`Y`XYf`6i bXYgk Y`f`i bX`XYf`K Y`fdZ]W`h`dcg]h]cb]YfYb"8]Yg
gd]Y[Y`h`b]W`h`bi`f`]\fY`5V`Y`bi b[`]Y[Yb`[Y[Ybk`Äfh][Y
a`]h`Äf]gW`Y`9b[U[Ya Ybh`g`k]XYfž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`h]YZYfY
dc`]h]gW`Y` , VYfnYi [i b[ž`X]Y]b`]\fYf`8]g_i gg]cbg_i`hi`f`j YfUb`_Yfh
]gh"

8Yf`[YgY`gW`UZh`]W`Y`?`cbhYI`h`i`bX`X]Y
F`Y`Yj`Ubn

8]YgY`5fh`j`cb`8Ya`cbghfUh]cbYb`YVh`XUg`dc`]h]gW`Y`9b[U[Ya Ybh
↑ b[Yf`A`YbgW`Yb`Yfj`cfž`X]Y`g]W`a`]h`Y]bYf`J]Y`nU`X`j`cb`gcn]U`Yb
i bX`dc`]h]gW`Yb`H\`Ya`Yb`Ui`gY]bUbXYfgYhnYb" `⊖`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf
j]Y`Y`↑ b[Y`6Øf[Yf`XUg;`YZØ`\"UVYbž`XUgg`]fY`Gh]a`a`Y]b
dc`]h]gW`Yb`Dfc`nYggYb`b]W`h`Ui`gfY]W`YbX`VYfØW_g]W`h][`h`k`]fXž
_ØbbhY`X]YgY`5fh`XYg`Dfc`hYghYg`U`g`K`YW`fi`ZX]YbYb" `A`]h`XYb
hfUX]h]cbY`Yb`Gma`Vc`Yb`XYf': 8>i bX`XYb`XUa`]h`j`YfVi`bXYbYb
A`YggU[Yg`nY][Yb`g]Yž`XUgg`g]Y`VYfY]h`g]bXž`g]W`ZØf`]fYb
GhUbXdi`b`_`h`ghUf`_ni`a`UW`Yb"

⊖g[YgUa`h`j`YfXYi`h]W`h`X]YgY`?`i`bX[YVi`b[`b]W`h`bi`f`Y]bY
bcghU`[]gW`Y`F`ØW`VYg]bbi`b[`Ui`Z`gcn]U`]gh]gW`Y`K`YfhYž`gcbXYfb
Ui`W`X]Y`F`Y`Yj`Ubn`i`bX`XUg`DchYbn]U`ž`XUg`X]Y`↑ b[Y;`YbYfUh]cb

\Uhž'i a 'Ui ZU_hi Y`Y?cbZ]_hY'i bX'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ni
fYU[]YfYb"8]Y'[fY]ZVUfY'5bk YgYb\Y]h'j cb': 8 5b\Àb[Yfb'ja
\Yi h][Yb'; fY]Zgk U`X'a U['Y]b'NY]W\Yb'Y]bYf'Ui ZfY[YbXYbž'k Ybb
Ui W\i a ghf]hhYbYbž'dc`h]gW\Yb'F YUb]a Uh]cb'gY]b"

'B5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY